

# Our Lady Queen of Peace Parish



**OCTOBER 11, 2020 - 28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Fr. Moacir Balen, c.s. Pastor  
Fr. José Guevara, c.s. Assistant Priest  
Fr. Alex Dalpiaz, c.s. In Residence

### **DEACONS**

Claudio Cruz, Woodworth Draughton  
José Antonio Mares

### **CHURCH OFFICE HOURS**

Monday and Friday 9:00am—5:00pm  
Tuesday, Wednesday and Thursday 9:00am—7:00pm  
Saturday 9:00am—1:00pm  
Lunch 12:30 to 1:00pm

9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234 Ext. 100

Fax: 561-499-5513

Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)

Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)

Facebook: Olqp Parish

### **MASSSES IN ENGLISH**

Saturdays 4:00pm  
Sundays 8:00am & 11:00am  
Monday to Friday 8:00am  
CONFESSIONS  
Only by appointment

### **MISAS EN ESPAÑOL**

Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y 12:30pm  
Martes y Jueves 7:00pm  
CONFESSIONES  
Sólo con cita

### **MISSAS EM PORTUGUÊS**

Quarta-Feira 7:00pm  
Domingo: 7:00pm  
SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO  
Apenas com horário marcado

**MASS INTENTIONS****Saturday, October 10**

**4:00pm (English)** (+) Gene Jacobs  
(+) Kevin Cleary

**6:00pm (Spanish)**

**Sunday, October 11**

**8:00am (English)** (+) Michael Sheldone  
(+) Patricia Di Giovanni

**9:30am (Spanish)** (+) Carlos Dianderas Ottone  
(+) Elard Dianderas Ottone  
(+) Fernando Perez  
(+) Shirley Pugatch  
(+) Salvador Cordoba

**11:00am (English)**

**12:30pm (Spanish)** (+) Almas del Purgatorio  
(+) Olivia Aquino Moreno  
(•) Georgina Garcia (Cumpleaños)

**7:00pm (Portuguese)** (•) For the Parishioners

**Monday, October 12**

**8:00am (English)** (•) For the Parishioners

**Tuesday, October 13**

**8:00am (English)**

**7:00pm (Spanish)** (+) Griselda Draughon  
(+) Elard Dianderas Sefra  
(+) Por las Almas del Purgatorio

**Wednesday, October 14**

**8:00am (English)**

**7:00pm (Portuguese)**

**Thursday, October 15**

**8:00am (English)** (+) Catherine Nolan  
(+) All Souls

**7:00pm (Spanish)** (+) Juan Peraza Garcia  
(•) Por la santidad de los Sacerdotes  
(+) Por las Almas del Purgatorio

**Friday, October 16**

**8:00am (English)** (+) Carlos Alberto Osuna

**COMUNIDAD HISPANA**

Clases de Catecismo: *Luz Torres*

Lectores: *Martha Bencomo*

Ministros de la Comunión:

*Emily Babilonia*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde*

Ministerio de Jóvenes;

Grupo de Oración Carismática:

*Mauricio y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*Maria Antonia Jordan*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*

Ministerio del Buen Pastor:

*Ricardo y Olivia*

Ministerio de la Familia

*Rubén y Reyna Trejo*

**COMUNIDADE BRASILEIRA**

Acolhida: *Luzia Duprey*

Liturgia: *Fabiana*

Corais: *Sandro*

Dízimo: *Val*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Cristiane*

Lojinhas: *Fátima*

Grupo de Oração: *Helcio*

**ENGLISH COMMUNITY**

Religious Education: *Luz Torres*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone & Ann Denninger*

Ladies Guild: *Ellen Howe*

Preparation for Baptism: *Alex Tacoa*

**MISSION STATEMENT**

***FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:***

***DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH***

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.*

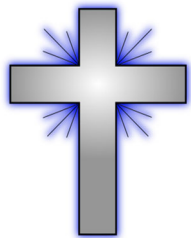
*Special attention to be given to sacramental preparation.*

***WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS***

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.*

***SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY***

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*





**PRESIDENTIAL CANDIDATE COMPARISON**

**DONALD TRUMP**

**JOE BIDEN**

**HEALTH CARE ACCESS**

According to his website, [Trump](#) "repealed the Obamacare individual mandate, expanded plan choices and increased competition to bring down costs for consumers." In June 2020, [the Trump administration argued](#) in a legal brief that the entire Affordable Care Act (ACA) should be invalidated. Signed into law in 2010, ACA expanded access to health care coverage for the uninsured.

According to his website, [Biden will protect](#) the Affordable Care Act and build on it by "giving Americans a new choice, a public health insurance option like Medicare; increasing the value of tax credits to lower premiums and extend coverage to more working Americans; [and] expanding coverage to low-income Americans."

According to a White House fact sheet, [Trump](#) "is using all available means to ensure safe vaccines, therapeutics, and diagnostics are developed, manufactured, and distributed in unprecedented time and scale in response to COVID-19."

According to his website, [Biden's COVID-19 plan](#) "ensures the wide availability of free testing; the elimination of all cost barriers to preventive care and treatment for COVID-19; the development of a vaccine; and the full deployment and operation of necessary supplies, personnel, and facilities."

**IMMIGRATION/REFUGEES**

According to his website, "Upon entering office, [President Trump called on](#) Congress to fully fund a wall along the Southern border, to close legal loopholes that enable illegal immigration, to end chain migration, and to eliminate the visa lottery program."

According to Biden's website, "As president, [Joe will prioritize](#) a comprehensive immigration reform to finally give 11 million undocumented immigrants a roadmap to citizenship."

In July 2020, [the Trump Administration announced](#) it would reject applications for the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program stating, "...the fact remains that Congress should act on this matter."

In June 2020, [Biden stated](#), "As President, I will immediately work to make [DACA] permanent by sending a bill to Congress on day one of my Administration."

[The Trump Administration proposes](#) resettling 18,000 refugees under a new refugee ceiling. The number admitted in 2016 was nearly 85,000.

[Biden will set](#) the annual global refugee admissions cap to 125,000.

**POVERTY**

In 2019, [the Trump Administration opposed](#) a House-passed bill that would raise the federal minimum wage to \$15, stating, "efforts to reduce taxes, eliminate regulations, and implement fairer trade deals are driving economic growth and increasing workers' take-home pay far more effectively and efficiently than legislation like H.R. 582." The current federal minimum wage is \$7.25 per hour; a number of states and localities have adopted higher rates.

According to Biden's website, "[He firmly believes](#) all Americans are owed a raise, and it's well past time we increase the federal minimum wage to \$15 across the country. This increase would include workers who aren't currently earning the minimum wage, like the farmworkers who grow our food and domestic workers who care for our aging and sick and for those with disabilities."

**RACIAL EQUITY**

In June 2020, [Trump announced](#) four steps to address racial inequity and police reform: 1) aggressively pursuing economic development in minority communities; 2) confronting healthcare disparities, including addressing chronic conditions and investing in minority-serving medical institutions; 3) an [executive order](#) that will encourage police departments nationwide to meet the most current professional standards for the use of force, including tactics for de-escalation; and 4) renewing a call on Congress to enact school choice.

In a June 2020 op-ed, [Biden said](#), "We should also be directing our resources to actively undo the negative effect systemic racism has had on opportunities for black Americans," citing inequities for African-American entrepreneurs, the gap in home ownership and discriminatory lending practices. [Biden also said](#), "...I'm proposing an additional \$300 million to reinvigorate community policing in our country. Every single police department should have the money it needs to institute real reforms..."

**RELIGIOUS FREEDOM**

In 2017, [Trump signed](#) an executive order, which states, "Federal law protects the freedom of Americans and their organizations to exercise religion and participate fully in civic life without undue interference by the Federal Government. The executive branch will honor and enforce those protections."

According to Biden's website, "The Trump-Pence Administration has deliberately and systematically attempted to gut protections for the LGBTQ+ community by carving out broad religious exemptions to existing nondiscrimination laws and policies across federal agencies. [Biden will reverse](#) Trump's policies misusing these broad exemptions..."

In response to a July 2020 U.S. Supreme Court ruling preserving the religious liberty of the Little Sisters of the Poor, [a White House statement said](#), "As the Supreme Court has previously stated, protecting the ability of people to worship and live according to the dictates of their conscience is part of the best of our traditions."

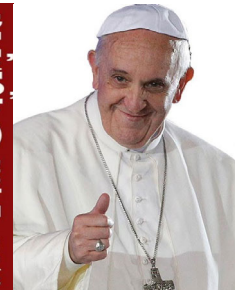
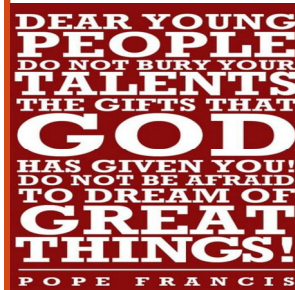
Regarding the July 2020 ruling, [Biden said](#) the decision, "will make it easier for the Trump-Pence Administration to continue to strip health care from women--attempting to carve out broad exemptions to the Affordable Care Act's commitment to giving all women free access to recommended contraception."

PAGE 2 OF 2 *Disclaimer: As a nonprofit 501(c)(3) organization, the South Carolina Catholic Conference is not associated with any political party and does not endorse any candidate, political party, or political action committee.*



**Christopher Columbus** an Italian-born explorer set sail in August 1492, bound for Asia aboard the ships the Nina, the Pinta and the Santa Maria and October 12, 1492, landed in the Bahamas, becoming the first European to explore the Americas. It is one of the most significant events in world. Columbus would go on to make four voyages to the New World in his lifetime. He is, arguably, the most famous explorer in history.

Columbus Day occurs annually every second Monday in October. Tomorrow, October 12th we celebrate Columbus Day.



God of all, we cry out to you for help. In your mercy, hear our prayer.

Protect us, Lord, and be with us especially those of us most vulnerable during this Coronavirus crisis.

Move us to reach out in love to our neighbors near and far. So that the humble may be exalted, the hungry filled with good things.

Grant us the courage not to rush back to our old ways, but to rebuild our world together, creating foundations of justice, with equality and peace for all. Amen

**WEEKEND COLLECTIONS—10/4/2020**

Offertory	\$5,833.00
Building Fund	626.00
	\$6,459.00
Online	443.38
<b>TOTAL</b>	<b>\$6,902.38</b>

**YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED!**

To donate online you can enter at our website:

[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)

We thank you for all the support and donations you have given us. God bless you all!

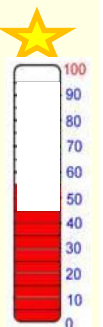
**HELP US REACH OUR DSA GOAL**

Our Parish goal is \$120,000. This is the amount we are required to provide the Diocese, regardless of our Appeal collection results. If we fall short of the Goal, we are required to make up the difference from our Parish operating funds. This then impacts on the services that the Parish provides directly and is why your support is so essential.

**AS OF 9/25/2020 AMOUNT COLLECTED IS \$48,999.**

Our hope is that each family is participating in this program, and if you made a pledge, please keep the pledge.

Thank you for your support and generosity. We are Catholics; it is who we are and it is what we do.





**Con motivo de celebrarse el Mes de la Herencia Hispana del 15 de septiembre al 15 de octubre**, el Obispo Arturo Cepeda, obispo auxiliar de Detroit y presidente del Subcomité de Asuntos Hispánicos de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB), ha expresado que tanto la Iglesia Católica como la sociedad estadounidense deben reconocer las contribuciones históricas y actuales del liderazgo hispano y latino en todas las esferas de la Iglesia y la sociedad.

Este año, el Mes de la Herencia Hispana es especialmente significativo debido a que la Iglesia Católica en Estados Unidos está cosechando los frutos de un proceso de cuatro años llamado V Encuentro Nacional de Pastoral Hispana/Latina. El objetivo principal del V Encuentro ha sido discernir formas en las que la Iglesia en Estados Unidos pueda responder mejor a la presencia hispana/latina, y fortalecer las formas en que los hispanos/latinos responden al llamado a la Nueva Evangelización como discípulos misioneros al servicio de toda la Iglesia y la sociedad. El V Encuentro y los cuatro Encuentros anteriores han reconocido cómo los hispanos/latinos se han entrelazado en las fibras de la Iglesia y la sociedad en Estados Unidos durante muchas generaciones.

Durante la preparación del proceso del V Encuentro y durante su ejecución, se realizó y complementó una importante investigación demográfica sobre la presencia de latinos en la Iglesia y en la sociedad estadounidense. Algunos de los hallazgos incluyen el hecho de que entre los años 1990 y 2016, la población católica hispana/latina de Estados Unidos aumentó en aproximadamente 13,7 millones, mientras que la población católica global de este país solo aumentó en aproximadamente 3,6 millones. Esto demuestra que los hispanos han sido un factor determinante en el crecimiento de la Iglesia Católica en Estados Unidos durante las últimas tres décadas. Un hallazgo adicional fue que el porcentaje de hispanos/latinos en EE.UU. que eran católicos en Estados Unidos en 2016 era del 52%, y poco más de la mitad de los católicos menores de 50 años eran hispanos/latinos.

“El proceso del V Encuentro ha demostrado la profunda fe y el compromiso de los hispanos y latinos con la Iglesia. Al mismo tiempo, ha demostrado su espíritu emprendedor, una profunda conciencia y preocupación por las carencias sociales de nuestra sociedad, así como su fuerte compromiso con la justicia social, incluyendo una amplia gama de temas en defensa de la vida y la dignidad de la persona humana”, acotó el Obispo Cepeda. “Los hispanos, y en particular los hispanos católicos, están decididos a ser parte de la solución a la realidad actual: la pandemia de COVID-19, el llamado a la justicia racial y el impacto continuo del cambio climático global”.

A nivel nacional, estas prioridades incluyen el desarrollo del liderazgo, particularmente de los jóvenes adultos hispanos/latinos, un enfoque en el fortalecimiento del matrimonio y la vida familiar, la evangelización y la catequesis con un fuerte componente bíblico, el discernimiento vocacional, el logro educativo y la generación de respuestas a los desafíos pastorales generados por la pandemia de COVID-19, que ha afectado de manera desproporcionada a personas de color, en particular a afroamericanos y latinos.

**Información tomada de:** United States Conference of Catholic Bishops, <https://www.usccb.org/es/news/2020/el-presidente-del-subcomite-de-asuntos-hispanos-reflexiona-sobre-las-contribuciones-y-el> (14 de septiembre del 2020)

Habrá una Misa celebrada por el Obispo Gerald M. Barbarito para bendecir a nuestro Párroco Padre Moacir Balen el sábado 24 de octubre a las 4:00pm.

### **AYUDENOS A ALCANZAR NUESTRA META DE DSA**

Nuestra meta parroquial es \$120,000. Esta es la cantidad que estamos obligados a proporcionar a la Diócesis, independientemente de los resultados de la colección de nuestra Apelación. Si no cumplimos con la Meta, se nos requiere compensar la diferencia con los fondos operativos de nuestra Parroquia. Esto luego impacta en los servicios que la parroquia proporciona directamente y es por eso que su apoyo es tan esencial. A ESTA FECHA: LA CANTIDAD RECOGIDA ES \$ 48,999.

Nuestra esperanza es que cada familia participe en este programa y, si hizo un compromiso, por favor cumpla con el compromiso. Gracias por su apoyo y generosidad. Somos católicos; es lo que somos y es lo que hacemos.



## Cultura de vida

### **Conferencia:** **De la concepción a la** **muerte natural**

**El 24 de octubre en la Catedral de San Ignacio de Loyola habrá una conferencia virtual. Para más información**

**Contacte a:**

**[Dherbst@ccdpb.org](mailto:Dherbst@ccdpb.org)**

**o llame al 561-360-3330**

**Para inscribirse entre a la pagina web:**

**[Www.ccdpb.org/  
respectlife2020](http://Www.ccdpb.org/respectlife2020)**

## **Misales Dominicales**

Al salir de las Misas este fin de semana, los ujieres estarán repartiendo los “Misales Dominicales” a las familias que lo quieren llevar a sus casas. Son para que los conserven como personales y los traigan a la Misa. No se puede dejar en las bancas, los que se encuentran en las bancas después de las Misas serán tirados a la basura por la precaución de todos. Gracias por su colaboración.

## **MEDICINA GENERAL/ CLINICA GENERAL**

**(561) 637-2757**

### **HORARIOS:**

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00pm

Miércoles 8:30am - 2:00pm

Viernes **Cerrado**

Sábado 7:30am - 2:00pm

Para donar en línea puede entrar a nuestra pagina web de:

**[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)**

Le agradecemos por todo el apoyo y las donaciones que nos han dado.

Dios les bendiga.



queenofpeacedelray.org/es/

Inicio Blog Eventos Galeria Otros Servicios Ministerio del Buen Pastor Contáctenos Donar

**BIENVENIDOS A NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ**  
Una Parroquia Católica Apostólica Romana de la Diócesis de Palm Beach

Horario de Oficio: De Lunes a Viernes de 9 a.m. a 5 p.m. - Martes, Miércoles y Jueves de 9 a.m a 5 p.m. | Sábados de 9 a.m. a 1 p.m.  
Nuestros Oficios están Cerrados al Público. Solo estamos atendiendo llamadas Telefónicas

Si desea hacer donaciones en línea, Haga [Click Aquí!](#)

**\*\* INFORMACIÓN \*\***  
Estimados feligreses, Debido al encierro del Coronavirus, TODOS los servicios de Misas, actividades / reuniones grupales, eventos parroquiales se suspenden hasta nueva orden. Que Dios los bendiga a ustedes y a sus familias durante esto

**ENGLISH MASS**  
Masses will be held on Facebook virtually on our page, "OLPO Parish" [Click](#) This will be scheduled at The Masses online until further notice. Monday to Saturday: 9:00 a.m. Sunday: 11:00 a.m.

**MISAS EN ESPAÑOL**  
Las Misas estarán en Facebook virtualmente en nuestra página "OLPO Parish" [Click](#) ESTARÁN EN LINEA hasta nuevo aviso. Misas, Miércoles, Jueves: 7:00 p.m. Sábado 9:00 a.m. y Domingo:

## **La Colecta Semanal: 4 de octubre**

Ofertorio \$5,833.00

Futuras construcciones \$ 626.00

Online \$ 443.38

**TOTAL \$ 6,902.38**

**Muchas Gracias por  
su generosidad!**

Unidos espiritualmente aos nossos irmãos brasileiros, em especial, aos devotos de Nossa Senhora Aparecida, declarada padroeira do Brasil pelo Papa Pio XI no dia **16 de julho de 1930**, foi aclamada, oficialmente, como Rainha e Padroeira do Brasil, no dia 31 de maio de 1931, na cidade do Rio de Janeiro, então Capital Federal, na presença do Presidente da República, Dr. Getúlio Dorneles Vargas, do Corpo Diplomático, autoridades civis e militares e de uma multidão de fiéis.

Falar em Nossa Senhora Aparecida é mencionar os milhões de devotos que, no Brasil e no mundo veneram e amam a Virgem da Conceição, na imagem **achada em 1717**, por três humildes pescadores, nas águas do Rio Paraíba, no lugar chamado Porto de Itaguaçu. O crescimento extraordinário de romeiros devotos de Nossa Senhora Aparecida que visitam o Santuário Nacional – atualmente – mais de nove milhões ao ano.

Nas leituras bíblicas vemos que Ester ao interceder em favor da vida de seu povo e Maria solidária aos noivos nas bodas de Caná nos ensinam que devemos estar atentos às necessidades e sofrimentos dos nossos irmãos e colaborar na construção de uma sociedade com mais justiça e paz para todos. Sob vossa proteção, ó Senhora Aparecida, nós colocamos o povo brasileiro e todos os devotos que vivem fora do Brasil. Não desprezeis nossas súplicas, mas livrai-nos de todos os perigos, da pandemia do Corona vírus e conduzi nosso País pelos caminhos da justiça e da paz, ó Virgem gloriosa e bendita. Amém.

### NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO APARECIDA

Aquele pobre  
pescador que no rio  
paraíba vivia  
Bem cedinho  
levantou naquela  
madrugada fria  
Deixando a sua  
família que muita  
miséria sofria

Pra tentar com sua rede o seu pão de cada dia  
Naquelas águas geladas a sua rede ele armou  
E sem esperança alguma lentamente ele puxou  
E aterrado de espanto no fundo da rede avistou  
Uma pequenina imagem que naquele instante  
brilhou O pescador admirado, a pequena  
imagem levantou  
E correndo para casa toda a família acordou  
- venham ver meus filhinhos o que foi que papai  
pescou E a imagem aparecida em cima da mesa  
colocou" No mesmo dia que a imagem apareceu  
Um escravo perseguido ali na porta bateu  
Acorrentado, sem poder mais caminhar  
Em frente a imagem divina ele se pôs a chorar  
Naquele instante de silêncio e de dor  
A senhora aparecida demonstrou seu esplendor  
Aquele escravo viu a corrente partida  
Foi o primeiro milagre da senhora aparecida  
E depois disso sua imagem foi amada  
Quantas preces à seus pés para o céu foi elevada  
Quanto milagres renovando tantas vidas  
Para sempre abençoada milagrosa aparecida  
A sua cidade é por todos procurada  
Aparecida do norte terra santa, abençoada  
Nossa senhora, coração cheio de amor  
Para sempre venerada no divino altar em flor.  
Nenete & Dorinho



# **INFORMATION PAGE**

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.  
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 499-6234 Ext. 140

Gloria Sheldone

Queenofpeacedelray@gmail.com

Wednesdays @ 7:00pm

October 11, 2020

6 pages

We are requesting only 50 copies of bulletins.